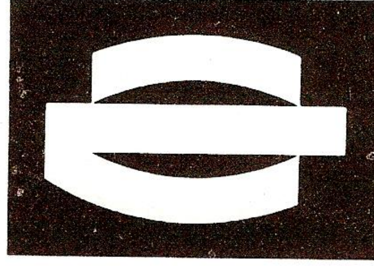


ARÇELİK



FULL AUTOMATIC ÇAMAŞIR MAKİNESİ KULLANMA KILAVUZU

MODEL : ARY 22

Sayın Arçelik dostu,
"FullAutomatic Çamaşır Makinesi"
modern Arçelik tesislerinde, en ileri teknolojiyle üretildi.

Her türlü kalite kontrolünden geçirilerek,
kullanımınıza hazır hale getirildi.

Makinenizden en iyi şekilde yararlanabilmeniz için
bu kılavuzu, lütfen dikkatle okuyunuz.

Cihazınız hayırlı olsun, güle güle kullanın,
modern günlerde kullanın.



FULL AUTOMATIC'İN TEKNİK ÖZELLİKLERİ:

Kapasite	: 5.5 kg kuru çamaşır
Yükseklik	: 850 mm
Genişlik	: 600 mm
Derinlik	: 570 mm
Net ağırlık	: 94 kg
Elektrik girişi	: 220 V, 50 Hz
Toplam akım	: 10 A
Motor gücü	: 200/600 W
Isıtıcı gücü	: 2 x 1000 W
Toplam güç	: 2200 W
Yıkama/durulama devri	: 50 devir/dakika
Sıkma devri	: 650/800 devir/dakika

1. Kumanda Panosu
2. Deterjan Kutusu
3. Çamaşır Doldurma Kapağı
4. Kapak Kilidi
5. Tekmelik
6. Üst Tabla

PROGRAM SEÇİM TABLOSU

PROGRAM	PROGRAM ANAHTARI KONUMU: ÖN YIKAMALI	PROGRAM ANAHTARI KONUMU: ÖN YIKAMASIZ	TOZ DETERJAN KONULACAK BÖLME		YARDIMCI FONKSİYON DÜĞMELERİ: e	½	⊔	IVS	800 / 650	SU SICAKLIK AYARI °C	ÇAMAŞIR CİNSİ	ÇAMAŞIR MİKTARI
BEYAZLAR	A		I	II		*		*	*	95	Çok veya normal kirli pamuklu ve keten çamaşırlar.	5.5 kg.
		B		II		*		*	*			
BEYAZLAR	A		I	II	e	*		*	*	60	Normal veya az kirli pamuklu ve keten çamaşırları enerji tasarrufu sağlayarak yıkama.	5.5 kg.
		B		II	e	*		*	*			
SABİT RENKLİLER	A		I	II		*		*	*	30-60	Boya vermeyen pamuklu, keten vb. renkli çamaşırlar.	5.5 kg.
		B		II		*		*	*			
BEBEK ÇAMAŞIRLARI	A		I	II		*	⊔	*	*	95	Kaynamaya dayanıklı bebek çamaşırları.	2.5 kg.
		B		II		*	⊔	*	*			
BEBEK ÇAMAŞIRLARI	A		I	II	e	*	⊔	*	*	60	Az kirli bebek çamaşırlarını enerji tasarrufu sağlayarak yıkama.	2.5 kg.
		B		II	e	*	⊔	*	*			
SIKMA		C						*	*	I	Beyaz ve renkli çamaşırlara normal programa ilaveten tekrar sıkma uygulanması halinde.	5.5 kg.
SENTETİKLER	D		I	II		½	⊔	*		30-60	Ütülenmeyen, sıcak su ile yıkanabilen pamuklu ile karışık sentetik elyaflı çamaşırlar.	2 kg.
		F		II		½	⊔	*				
NARİN ÇAMAŞIRLAR	D		I	II		*	*	*		30-60	Ütülenmeyen, pamuklu polyester karışımlı diyolen, trevia, naylon, perlon v.b. çamaşırlar	2 kg.
		F		II		*	*	*				
PERDELER	D		I	II				*		30-40	Sentetik elyaflı perdeler (diyolen, trevira, orlon vb.)	20-30 m²
		F		II				*				
NARİN ÇAMAŞIRLAR		F		II		½	⊔	*		30-40	İpekli veya pamuklu narin çamaşırlar	2.5 kg.
ELBİSELER		F		II			⊔	*		30	Yıkanabilen takım elbise, pantalon, manto, palto v.b. çamaşırlar	2 kg.
MİNİ PROGRAM		G		II		½	*	*		30-40	Çok az kirli çamaşırlar. Örneğin: Sadece bir kere kullanılmış misafir havluları, spor giysileri v.b.	2.5 kg.
İNTERVAL SIKMA		H								I	Sentetikler, narin çamaşırlar. Örneğin: Sadece bir kere kullanılmış misafir havluları, spor giysiler vb.	2.5 kg.
YÜNLÜLER		J		II				*		30-40	**"ÇAMAŞIR MAKİNESİNDE YIKANABİLİR"** damgası bulunan yünlüler	1.5 kg.
YÜNLÜ SIKMA		K								I	Yünlü yıkama programı	1.5 kg.
SU BOŞALTMA		P								I	Sıkma yapmadan, makine içindeki suyu boşaltma programı	

PROGRAMLARIN TANIMI

(Programlar A, B, C)

e . ⊔ işaretleri olan programlarda bu düğmelere mutlaka basılmalıdır.
* işareti olan yardımcı fonksiyon düğmelerine uygulamak istediğiniz program ve yıkayacağınız çamaşır cinsine göre basabilirsiniz.

SEÇTİĞİNİZ PROGRAM HARFİNİ **A**, B VEYA C AYAR ÇİZGİSİ HİZASINA GETİRİP, SU SICAKLIK AYAR (AÇMA-KAPAMA) ANAHTARINI İSTEDİĞİNİZ SICAKLIK KONUMUNA GETİRDİĞİNİZDE PROGRAMI BAŞLATMIŞ OLURSUNUZ.

PROGRAM "C" SIKMA PROGRAMINI YAPTIKTAN SONRA PROGRAM GÖSTERGESİNDEKİ KALIN ÇİZGİ HİZASINDA TAMAMLANMIŞ OLUR.

Çamaşırlarınıza program gereği IVS-düğmesi basılı ise "İnterval sıkma", IVS-düğmesi basılı değil ise ön ve son sıkma uygulanır.

(Programlar D – H)

½ ⊔ işaretleri olan programlarda bu düğmelere mutlaka basılmalıdır.
* işareti olan yardımcı fonksiyon düğmelerine uygulamak istediğiniz program ve yıkayacağınız çamaşır cinsine göre basabilirsiniz.

SEÇTİĞİNİZ PROGRAM HARFİNİ **D** VEYA G AYAR ÇİZGİSİ HİZASINA GETİRİP, SU SICAKLIK AYAR (AÇMA-KAPAMA) İSTEDİĞİNİZ SICAKLIK KONUMUNA GETİRDİĞİNİZDE PROGRAMI BAŞLATMIŞ OLURSUNUZ.

EĞER IVS-DÜĞMESİ BASILI İSE OTOMATİK OLARAK SIKMA UYGULANIR, BASILI DEĞİLSE PROGRAM SIKMA YAPMADAN "H" PROGRAMININ ÖNÜNDEKİ NOKTA HİZASINDA BEKLER. OTOMATİK İLERLEME DURMUŞTUR.

Çamaşır son durulama suyu içinde kalır. Narin çamaşırlarınızın cinsine ve isteğinize göre program anahtarını **"H"** konumuna getirip kısa bir sıkma yaptırarak veya **"P" konumuna getirip sadece makina içindeki suyu boşaltarak programı bitirebilirsiniz.**

(Programlar J, K)

"J" PROGRAM HARFİNİ AYAR ÇİZGİSİ HİZASINA GETİRİP, SU SICAKLIK AYAR ANAHTARINI 30-40 KONUMUNA GETİRDİĞİNİZDE PROGRAMI BAŞLATMIŞ OLURSUNUZ. **EĞER IVS-DÜĞMESİ BASILI İSE OTOMATİK OLARAK, NARİN SIKMA UYGULANIR, BASILI DEĞİLSE PROGRAM SIKMA YAPMADAN "K" PROGRAMININ ÖNÜNDEKİ NOKTA HİZASINDA BEKLER. OTOMATİK İLERLEME DURMUŞTUR.** Programı yukarıda olduğu gibi **"K"** veya **"P"** programı ile bitirebilirsiniz.

(Program P)

"P" PROGRAM HARFİNİ AYAR ÇİZGİSİ HİZASINA GETİRİP, SU SICAKLIK AYAR ANAHTARINI "I" KONUMUNA GETİRDİĞİNİZDE PROGRAMI BAŞLATMIŞ OLURSUNUZ.
PROGRAM "P" HARFİNDEN SONRAKİ KALIN ÇİZGİ HİZASINDA SONA ERER.

PROGRAM AKIŞI



PROGRAM GÖSTERGESİNDEKİ İŞARETLER

- On yıkama
- Ana yıkama
- Durulama
- Çamaşırlar son durulama suyunda kalır
- Sıkma
- Narın sıkma
- Yumuşatıcı alma
  Yumuşatıcı, makıneyı çalıştırmadan once veya programın bu işaretten önceki herhangi bir anında konabilir

MAKİNEYİ KULLANMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKLİ İŞLEMLER

1. Makinenizi kullanıma hazır duruma getirmek için Arçelik Yetkili Servisi'ni ve tesisatınız tamam değilse ehliyetli özel bir tesisatçıyı çağırınız. Makineyi yerleştirirken, elektrik ve su tesisat bağlantılarını yaparken dikkat etmeniz gereken hususlar bu kılavuzun 22-25. sayfaları arasında ayrıntılı olarak açıklanmıştır.
2. Çamaşır makineniz, 220 volta göre ayarlıdır. Eğer, bulunduğunuz yerdeki şebeke gerilimi 110 volt ise araya 110/220 volt ve 3000 watt'lık bir transformatör bağlatınız.
3. Evinizdeki sigortanın akım değeri 16 amper'den az ise ehliyetli bir elektrikçiye, 16 amper'lik bir sigorta bağlatınız.
4. Transformatörlü ya da transformatörsüz kullanımda, topraklama tesisatını ehliyetli bir elektrikçiye yaptırmayı ihmal etmeyiniz. Topraklama yapılmadan kullanma halinde, ortaya çıkabilecek kullanım zararından kuruluşumuz sorumlu olmayacaktır.
5. **Dikkat: Çamaşır makinenizin "nakliye emniyetlerinin" çıkarılmış olup olmadığını kontrol ediniz. Yerinde duruyorsa kılavuzun 22. sayfasında anlatılan şekilde çıkarınız.**
6. Makinenizin üst tabla (6) çerçevesi çizilmeleri önleyici bir bant ile korunmuştur. Bu bantı makinenizi yerleştirdikten sonra çıkarabilirsiniz.
7. **Üretim esnasındaki kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinenizde bir miktar su kalmış olabilir. Bunun makinenize hiç bir zararı yoktur.**

FULL AUTOMATIC İLE ÇAMAŞIR YIKAMA

İLK ÇALIŞTIRMA:

Makinenizin temizlenmesini sağlamak için "ilk çalıştırma" faydalıdır. İlk çalıştırmada makineye çamaşır konulmayacaktır. "Köpüğü ayarlı" bir ölçek toz deterjanı, deterjan kutusunun II. bölmesine koyun (Şekil 1.b.). Su sıcaklık ayarı ve açma-kapama düğmesini (Şekil 2) 60 °C yıkama sıcaklığına, kumanda panosundaki program düğmesini "B" programına getirin. (Bkz: Program Seçim Tablosu). Makineniz çalışmaya başlayacaktır.

YIKANACAK ÇAMAŞIRLARIN AYRILMASI:

Çamaşırları cinslerine (pamuklu, sentetik elyaflı, ipekli, yünlü vb.) kirlilik derecelerine ve yıkama sıcaklıklarına göre ayırın. Beyaz çamaşırları renkli çamaşırlarla birlikte yıkamayın. Çamaşırların üzerindeki kemer, kol düğmesi vb. sert cisimleri çıkarın. Cepleri boşaltın. Fermuar ve ilikleri kapatın. Perde agrafı veya halkalarını sökün ya da bir torbaya koyup bağlayın. Lekeli çamaşırları ayırın. Temizlenmeyen bir leke, sıcak suda yıkandığında sabit hale gelebilir. Çamaşırı makinede yıkamadan önce lekeyi çıkarın. 20. sayfadaki PRATİK VE YARARLI BİLGİLER bölümüne bakın.
Full Automatic,yünlülere "yünlü" gibi davranır. "Onlara özel" yıkama ve sıkma programı uygular. "Makinede yıkanabilir" veya "tüylenmez" etiketi olan yünlüleri rahatlıkla yıkar.

ÇAMAŞIRLARIN MAKİNEYE ATILMASI:

- Kapak kilidinin tutamağını, kendinize doğru çekin.
- Çamaşırları makinenin içine, açarak ve sıkıştırmadan doldurun.
- El örgüsü giysilerinizin iç yüzeylerini dışa çevirerek makineye yerleştirin.
- Kapağı kapatırken, kapak ile kazan lastik körüğünün arasına çamaşır sıkışmamasına dikkat edin.
- Kapı iyice kapanmazsa makineniz çalışmaz (Kapı kilidi emniyetinden dolayı).
- Kapak, yıkama programı bitene kadar kilitli kalır.

- Kapak kilidi, program bitiminden yaklaşık 1 dk. sonra açılır.
- Her yıkama programı için, makineye konulacak çamaşır miktarları, Program Seçim Tablosu'nda gösterilmiştir. En iyi temizlemeyi sağlamak için verilen miktarlara uyun.

TOZ DETERJAN VE YUMUŞATICI SEÇİMİ:

"Full Automatic"te otomatik çamaşır makineleri için geliştirilmiş, "özel toz deterjan" kullanılmalıdır. Klor ya da kükürt içeren beyazlatıcı maddeleri kullanmaktan kaçının. Toz deterjan miktarı suyun sertliğine, çamaşır miktarına ve çamaşırın kirlilik derecesine bağlıdır. Önerilen miktarlar deterjan kutularının da üzerlerinde yazılıdır.

- Çamaşırlar az kirli ise, önerilen miktardan daha az, eğer çok kirli ise, daha çok toz deterjan kullanın.
- Yıkayacağınız çamaşır miktarı az ise, yani makinenizi ½ su tasarrufu düğmesine basılı olarak çalıştırıyorsanız, önerilen toz deterjan miktarının yarısını kullanın.

Deterjan kutusu (Şekil 1)

a. Bölme I, ön yıkama için toz deterjan gözü.
b. Bölme II, ana yıkama için toz deterjan gözü.
c. Bölme ❀, yumuşatıcı gözü.
d. Sifon.

- Yumuşatıcıyı, en çok, işaretli yere kadar doldurun. Daha fazlası sifon (d) yoluyla yıkama suyuna karışır ve ziyan olur. Bu durumda, yumuşatıcıyı yeniden doldurmanız gerekebilir.
- Yumuşatıcı zamanla koyulaşmışsa içine biraz su koyarak sulandırmak gerekir. Çünkü koyu yumuşatıcı sifonu tıkar, akışı engeller.

YARDIMCI FONKSİYON DÜĞMELERİ

1. Enerji tasarrufu düğmesi "e"

- Beyaz çamaşırlar çok kirli iseler 95°C'de A ve B programları ile yıkanırlar. Aynı çamaşırlar normal ve az kirli oldukları zaman, 95°C yerine, aynı programlar ile 60°C'de de yıkanabilirler. "e", enerji tasarrufu düğmesine basarak ve sıcaklık ayar düğmesini 60°C'ye ayarlayarak sağlanabilen bu özel uygulama ile çamaşırlarınızda aynı temizliği elde ederken, önemli ölçüde enerji (elektrik sarfiyatından yaklaşık % 40) tasarruf etmiş olursunuz.

2. Su tasarrufu düğmesi "½"

En ekonomik yıkama; Program Seçim Tablosu'nda önerilen miktarlarda çamaşır yıkandığında gerçekleşir. "Full Automatic" daha az miktardaki çamaşırların da en ekonomik biçimde yıkanmasını sağlar.

- Eğer, tabloda verilen çamaşır miktarlarının yarısı kadar ya da daha az çamaşır yıkanmak isteniyorsa su tasarrufu düğmesine basılmalıdır.
- Su tasarrufu düğmesine basılan programlarda, çamaşırlar az suyla en iyi şekilde yıkanır. Üstelik önerilen deterjanın yaklaşık yarısı kullanılır ve elektrik enerjisi tasarrufu sağlanır.
- Bazı programlar, Program Seçim Tablosu'nda "½" işareti ile belirtilmiştir. Bu tür programlarda, su tasarrufu düğmesine basılması yıkama tekniği açısından zorunludur.
- **Lütfen dikkat:** Perdeleri ve yünlüleri yıkarken, su tasarrufu düğmesine basmayın.

3. Narin yıkama düğmesi "⌴"

- Bebek çamaşırlarının, pamuklu ile karışık sentetik elyaflı çamaşırların, ipeklilerin yıkanmasında kullanılan bu düğme ile çamaşırlara daha yumuşak bir yıkama uygulanır.
- Tambur dönme hareket süreleri kısaltılarak, dönüş araları bekleme süreleri uzatılır.

- Program seçim tablosunda belirtildiği gibi bazı programlarda narin yıkama düğmesine basılmalıdır.

4. İnterval sıkma düğmesi " IVS "

İnterval sıkma, ana ve narin sıkma işlemleri esnasında çamaşırların kısa sürelerle daha aralıklı sıkılması demektir. Böylece makinenin sıkma işlemi süresince daha dengeli çalışması ve ana sıkmaya bu vaziyette geçmesi sağlanmış olur. Bu da çamaşırların daha az yıpranmasını sağlar.

- Ana yıkama programında bu düğmeye basıldığında son sıkma dahil olmak üzere çamaşırlara bütünüyle interval sıkma uygulanır.
- Sentetik (D,F,G) ve yünlü (J) programları normal olarak son durulamadan sonra herhangi bir sıkma işlemi olmadan sona erer ve çamaşırlar su içinde bekler. Arzu edilirse, IVS düğmesi kullanılarak bekleme iptal edilip programın otomatik olarak narin sıkmayı da yapması sağlanır. (IVS düğmesine basıldığında sentetik ve narin çamaşırlara H programı ile narin interval sıkma, yünlülere de K programı ile narin kısa sıkma uygulanır.)

5. Sıkma devri seçim düğmesi 800 / 650

- Yüksek devirde sıkma uygulamak özellikle çamaşır kurutma makinesi kullanılacak ise önemlidir. Çünkü makinede iyi sıkılmış çamaşırlar daha çabuk kuruyacağı için, enerji ve zaman tasarrufu sağlamış olursunuz.
- Yıpranmış, aşınması kolay çamaşırlar ömürlerini uzatmak için düşük devirde sıkılmalıdır.
- Bu düğmeye basıldığında ana program sonundaki 650/800 (d/d) olan iki kademeli sıkma 650 (d/d) lık tek kademeli sıkmaya dönüştürülebilir.

- Basılı yardımcı fonksiyon düğmelerini eski haline getirmek için, tekrar basmanız gerekir.

PROGRAMLARIN TANITIMI

A,B,C, Programları

Bu programlar beyaz ve sabit renkli çamaşırlar yıkanırken kullanılır.

A: Ön yıkamalı program (ön yıkama, ana yıkama + 3 durulama, sıkma). Ön yıkamada makine soğuk su alır, suyunu kendi ısıtır.
B: Ön yıkamasız program (ana yıkama + 3 durulama, sıkma).
C: Sıkma programı.

Sıkma programı: A ve B programları içinde çamaşırlara sıkma işlemi uygular. A ve B programları bittikten sonra tekrar sıkma uygulaması istenirse program düğmesi C'ye getirilerek çamaşırlara ilave sıkma işlemi yapmada da kullanılabilir. Sıkma programı esnasında çamaşırlarınız önce düşük devirde (650 d/d) sonra yüksek devirde (800 d/d) iki kademeli olarak uzun süre sıkılır.

D,F,G Programları

Bu programlar sentetik ve ütülenmeyen pamuklu çamaşırların, perdelerin yıkanmasında kullanılır. Çamaşırlar daha fazla su ile hassas bir şekilde yıkanır.

D: Ön yıkamalı program (ön yıkama, ana yıkama, 2 durulama). Ön yıkamada makine soğuk su alır suyunu kendi ısıtır.
F: Ön yıkamasız program (ana yıkama, 2 durulama).
G: Mini program; normal olarak D ve F programları içinde çamaşırlara 2 defa durulama işlemi uygular. Ayrıca çok az kirli çamaşırların (örneğin sadece bir kere kullanılmış misafir havlusu, spor giysileri vb.) temizlenmesi istenirse, program düğmesi G'ye getirilerek bu tip çamaşırlara özel bir mini yıkama programı tatbik edilir. Son durulamadan sonra çamaşırlar durulama suyunun içinde kalır. Makine durur. Böylelikle çamaşırların susuz ortamda kırışmaları önlenmiş olur. Suyu boşaltmak ya da sıkma yaptırmak arzunuza bırakılmıştır. Bunun için H veya P programı kullanılabilir.

Not: Eğer IVS düğmesi basılı ise çamaşırlara otomatik olarak H programında narin interval sıkma uygulanır.

H Programı

(Narin sıkma) D,F,G programlarından sonra arzuya göre çamaşırlara sıkma işlemi uygulanması istenirse program düğmesi H'ye getirilerek çamaşırlara narin sıkma tatbik edilir.

J Programı

Bu program ile yünlüler en iyi şekilde yıkanır. J programında makine soğuk su alır. Suyu istenilen dereceye ısıtana kadar makine yıkama hareketi yapmaz. Bu program ön yıkamasızdır (ana yıkama + 3 durulama). Son durulamadan sonra çamaşırlar durulama suyu içinde kalır. Makine durur.
Not: Eğer IVS düğmesi basılı ise yünlülere otomatik olarak kısa süreli narin sıkma (K programı) uygulanır.

K Programı

J programı sonunda durulama suyu içinde kalan yünlüleri sıkmak istediğinizde program düğmesini K'ya getirerek yünlülere kısa süreli narin sıkma uygulayabilirsiniz.

P Programı (Şekil 8)

D,F,G ve J programları sonunda durulama suyu içinde kalan çamaşırları sıkmadan sadece makinenizin içindeki suyu atmak istediğinizde program düğmesini P'ye getirerek makinedeki suyu boşaltabilirsiniz.

Önemli not: Program düğmesini çevireceğiniz zaman su sıcaklık ayarı ve açma kapama düğmesini "O" konumuna getirerek, program düğmesini istediğiniz programa doğru çevirmeniz, makinenizi tekrar çalıştırmak için su sıcaklık ayarı ve açma-kapama düğmesini "I" konumuna veya istediğiniz sıcaklığa getirmeniz gereklidir.

ÖN HAZIRLIK:

Çamaşır yıkamaya başlamadan önce lütfen şu hususlara dikkat ediniz.

- Sıcak ve soğuk su muslukları açık mı? Bakın.
- Fiş takılı mı, değil mi? Kontrol edin.
- Çamaşırları makinenin içine güzelce yerleştirin.

ÇAMAŞIRINIZ İÇİN EN UYGUN PROGRAMIN SEÇİMİ VE MAKİNENİZİN ÇALIŞTIRILMASI

- Çamaşırınızın cinsine (pamuklu, sentetik elyaflı, ipekli, yünlü vb.) kirlilik derecelerine ve yıkama sıcaklıklarına göre uygun programı Program Seçim Tablosu'na bakarak seçiniz.
- Program düğmesini (Şekil 2) sağa doğru-saat ibresi yönünde-çevirerek hangi program harfini seçtiyseniz (A,B,D,F,G,J) seçtiğiniz harfi ayar çizgisi üzerine getirin.
- Toz deterjan ve yumuşatıcıyı, deterjan kutusunun bölmelerine doğru olarak koyun.
- Eğer kullanmanız gerekiyorsa yardımcı fonksiyon düğmelerine basın.
- Su sıcaklık ayar düğmesini (Şekil 2) sağa doğru çevirin. Seçtiğiniz sıcaklığa ayarlayın. Bu anda uyarı lambası yanar. Yaklaşık 10 saniye sonra çamaşır doldurma kapağı kilitlenir.
- Makineniz su almaya başlayınca program başlamış olur.

PROGRAM AKIŞI:

- Program göstergesi, program akışına uygun olarak ilerler. Yıkama suyu ısınırken, program bekler. Eğer hazır sıcak su kullandıysanız, giriş suyu sıcaklığı sıcaklık ayar düğmesinin ayarlandığından fazla ise makineniz soğuk su alarak istediğiniz sıcaklığı ayarlar. Giriş suyu sıcaklığı daha az ise suyu sıcak alır ve sonra istenilen dereceye ısıtır.
- Program göstergesinin üzerindeki işaretlerden, yıkama işleminin her safhası izlenebilir.
- Deterjan kutusundaki "❀" bölmesine yumuşatıcı koymuşsanız, makine bunu otomatik olarak son durulama suyuna katar.

PROGRAM SONU:

A,B,C, Programları

Bu programlar, son sıkmadan sonra program göstergesindeki kalın çizgi, panodaki ayar çizgisinin hizasına gelince biter (Şekil 3).

D,F,G, Programları

Program göstergesi üzerindeki siyah nokta, ayar çizgisi hizasına gelince sentetik çamaşırların susuz ortamda kırışmalarını önlemek için program durur (Şekil 4).

H Programı

H programı, program göstergesindeki kalın çizgi, panodaki ayar çizgisinin hizasına gelince biter (Şekil 5).

J Programı

Durulama sonunda, program göstergesindeki siyah nokta, ayar çizgisi hizasına gelince ilerleme durur (Şekil 6).

K Programı

Program göstergesi şekil 7'deki konuma gelir.

P Programı

Program göstergesi şekil 7'deki konuma gelir.

Full Automatic makineniz programların bitiminde kendiliğinden durur.

ÇAMAŞIRLARIN BOŞALTILMASI:

- Su sıcaklık ayar ve açma-kapama düğmesini sola doğru çevirin. "O"a getirin.
- Çamaşır doldurma kapağı; 1 dakika sonra açılır. Bu sürenin sonunda çamaşırları makineden alabilirsiniz.

- Eğer yardımcı fonksiyon düğmelerini kullandıysanız, tekrar basarak eski haline getirin.
- Su musluklarını kapatın.
- Çamaşırları çıkardıktan sonra çamaşır doldurma kapağını bir süre havalanması için açık bırakın.

TAMAMLAYICI BİLGİLER:

- Programı, hangi yardımcı fonksiyon düğmesine basacağınızı, su sıcaklığını, Program Seçim Tablosu'na bakarak belirleyin.
- Program düğmesi (Şekil 2) sadece sağa doğru döner.
- Su sıcaklık ayar düğmesi 30°C ile 95°C arasında, suyun sıcaklığını ayarlamanızı sağlar. Sağa doğru çevirdikçe sıcaklık artar.

•• Çamaşırlarınızı soğuk suyla yıkamak istediğinizde, su sıcaklık ayarını "I" konumuna getirin.

•• Sıcaklık ayarını azaltmak ya da makinenizi durdurmak isterseniz, su sıcaklık ayar düğmesini sola çevirin.

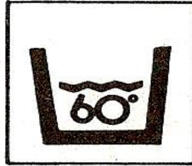
•• Su sıcaklık ayar düğmesi, "O" konumundayken, sağa doğru çevrildiğinde, makine çalışır. Aynı anda **çalışma uyarı lambası** yanar. 10 saniye sonra çamaşır doldurma kapağı kilitlenir. Makine su almaya ve dolayısıyla programa başlamış olur.

- Makineniz ön yıkama için sadece soğuk su alır.
- Ana yıkamada ise, giriş suyu ve seçilen su sıcaklığına uygun olarak su alır. Eğer, seçilen yıkama sıcaklığı; giriş suyu sıcaklığından fazla ise, aldığı sıcak suyu **seçilen sıcaklığa kadar ısıtır.** Tersi durumda, ısıtıcılar devreye girmez ve soğuk suyu alarak programdaki dereceye ve istenen sıcaklığa getirir.
- Seçtiğiniz programı değiştirmek isterseniz ya da yanlış program ayarı yaptıysanız, su sıcaklık ayar düğmesini sola çevirin. -Saat ibresinin tersi yönde-. "O"a getirin. Program düğmesini sağa çevirip, yeniden ayarlayın. Bu durumda çalışma uyarı lambası söner.
- Makineyi çalıştırmadan önce programı değiştirmek isterseniz, program düğmesini sağa doğru çevirerek ayar yapabilirsiniz.

ÇAMAŞIRLARI NASIL KOLALAYACAKSINIZ?

• Kolalamak istediğiniz çamaşırları makineye koyup, doldurma kapağını kapatın. • Kullanacağınız kolayı küçük bir kapta su içinde iyice eritin. • Kolayı, deterjan kutusunun yumuşatıcı bölmesine koyun. • Program düğmesini "B"ye, su sıcaklık ayarını "I" konumuna getirin. • Yaklaşık 5 dakika sonra, su sıcaklık ayar düğmesini "O", program düğmesini "C"ye doğru çevirerek " ❀ " işaretine getirin. Su sıcaklık ayar düğmesini tekrar "I" konumuna getirin. • Kolalama işlemi; sıkma programı sonunda, program göstergesi Şekil 3'teki gibi olunca biter. • Kolalayacağınız çamaşır az ise, " ½ " su tasarrufu düğmesine basın ve buna uygun olarak daha az kola kullanın.

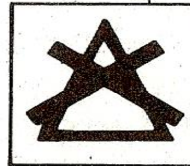
ÇAMAŞIR YIKAMADA ULUSLARARASI İŞARETLERİN ANLAMI:



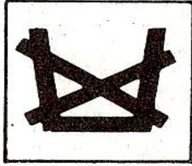
Yıkama suyu sıcaklığı

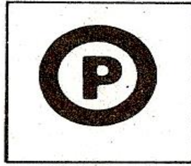


Çamaşır suyu kullanılabilir

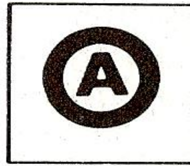

Çamaşır suyu kullanılamaz


Çamaşır makinesinde yıkanmaz

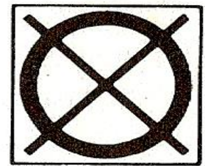

Kesinlikle suyla yıkanmaz

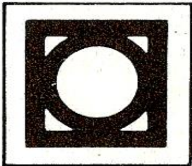


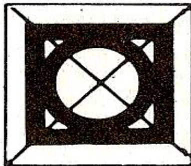
Temizlemeye verilebilir



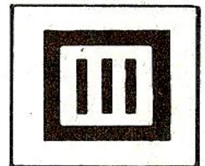
Kimyasal metotla temizlenebilir

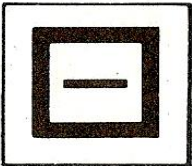

Kuru temizlemeye verilmez


Santrifüjlü makinede kurutulabilir


Santrifüjlü makinede kurutulamaz

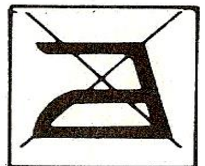

İpe asarak kurutma tavsiye edilir


Sıkmadan asarak kurutma tavsiye edilir


Düz bir yere sererek kurutma tavsiye edilir


Sıcak ütüyle ütülenebilir


Ilık ütüyle ütülenebilir


Ütülenmez

BAKIM VE TEMİZLİK

1. DETERJAN KUTUSU

- Toz deterjan artıklarını temizlemek çok kolay. Bunun için, deterjan kutusunu yuvasından çekin. Dışarı çıkarın.
- Kutuyu lavaboda bol suyla yıkayın.
- Kutuyu yerine takmadan önce, kutu yuvası içindeki deterjan kalıntılarını da temizleyin.

2. SİFON

- Birkaç ayda bir sifonu yani kutu içindeki kırmızı renkli parçaları, yerinden yukarı doğru çekin.
- Özellikle içini temizleyin.
- Aksi halde, kurumuş yumuşatıcı artıkları sifonu tıkayabilir.
- Temizlik sonrası, sifonu takıp, yerine iyice oturtun (Şekil 9).

3. TAMBUR

- Toplu iğne, çengelli iğne, saç tokası vb. metal parçalarını tambur içinde bırakmayın.
- Çamaşırlardan düşen bu gibi şeyler paslanıp, tamburda pas lekesi bırakırlar.
- Tamburu asla bulaşık teli kullanarak temizlemeye kalkışmayın. Çizilir.

4. GİRİŞ SUYU FİLTRELERİ

- Makinenin arka kısmında, sıcak ve soğuk su hortumlarının ucunda, su giriş vanalarının içinde, birer adet filtre vardır.
- Bu filtreler, suyun içindeki pislik ve yabancı maddelerin makineye girmesini önler.
- Her iki üç ayda bir filtrelerin temizlenmesi uygundur.
- Önce muslukları kapayıp, sıcak ve soğuk su hortumlarının, su giriş vanalarıyla bağlantısını kesin.
- İnce bir fırça ile filtrelerin üzerini temizleyin.
- Filtreler çok kirliyse, penseyle çekip temizleyebilirsiniz (Şekil 10).

5. HORTUMLAR

- Herhangi bir su kaçağına neden olmamak için, hortumları iki yılda bir yetkili servis elemanlarına kontrol ettirin.
- Özellikle soğuk bölgelerde, don tehlikesi olduğundan, eğer makineniz soğuk bir yerde duruyorsa, pompa ve hortumlarda kalan suyun, pompa boşaltma hortumu yardımıyla boşaltılması gerekir.
- Su giriş hortumları da, musluktan sökülerek boşaltılmalıdır.

6. POMPANIN TEMİZLENMESİ

- Tekmeliği açmadan önce, makinenin fişini prizden çekin.
- Ambalaj torbası içindeki **plastik tekmelik açma parçasını** ok yönünde (Şekil 11) sokup, ileri doğru ittirerek, tekmelik kilitlerini açın.
- Plastik tekmelik açma parçasını, şekilde de görüldüğü gibi, tekmelik ile gövde arasındaki boşluğun önce sol, sonra sağ yanına sokmalısınız.
- Böylece, tekmeliği yerinden kolayca çıkarabilirsiniz.
- Şimdi Şekil 12'de gördüğünüz pompa boşaltma hortumunu (pompanın yanında, alt taraftaki ince hortum) dışarı çıkartın.
- Hortumun ucundaki tapayı alın (Şekil 12'de).
- Pompa ve hortumlarda kalan suyu önce bir kaba, artanını bir bezin üstüne boşaltın.
- Pompa kilidini (Şekil 12/c) sola doğru iterek açın. İçini temizleyin. Pompa pervanesi (Şekil 13/e) üzerindeki lifler vb. maddeleri de temizlemeyi unutmayın.
- Temizleme işi bitince, pompa gövdesini kapatıp, pompa kilidini yerine tam oturuncaya kadar, ileri doğru bastırın. (Şekil 12 ve 13, sayfa 28'de).

Lütfen dikkat!
Pompa gövdesinin tam kapandığından emin olmalısınız. Pompa tam kapanmazsa su kaçırır.

- Pompa boşaltma hortumunun tapasını takıp, makinenin içine yerleştirin.
- Tekmeliğin alt kenarlarındaki menteşeleri gövde üzerindeki yuvalara yerleştirin. Tam kapanıncaya kadar, üst kenarından gövdeye doğru bastırın.

- Pompayı 5-6 ayda bir temizlemeniz gerekir. Ama içine para vb. sert cisimler kaçarsa hemen temizleyin.
- Kumaş lifi vb. maddeleri boşaltma suyuyla birlikte dışarı atılır. Böylece kendi kendine temizlenmiş olur.

SERVİS ÇAĞIRMADAN ÖNCE

1. Makinenizi çalıştırdınız. Ama çalışma uyarı lambası yanmadı! Ne yapmalı?
- Makinenizin fişi, topraklı prize takılmamış,
- Evin sigortası atmış,
- Çamaşır doldurma kapağı tam kapanmamış olabilir. Kontrol edin.

2. Makineniz su almıyor mu?
- Su muslukları açılmamıştır.
- Ya da giriş suyu filtreleri tıkanmıştır. Giriş suyu filtrelerini, kılavuzdaki uyarılara göre temizleyin.

3. Deterjan kutusundan köpük mü taşıyor?
- Bir dahaki yıkamada, daha az toz deterjan kullanın.

4. Makinenizin altından su mu geliyor?
- Su giriş ve boşaltma hortumlarına bakın. İyi takılmış mı? Kelepçeleri tam sıkılmış mı?
- Su giriş hortumunun contaları yerine iyi oturmamış ya da eskimiş olabilir.
- İkisi de değilse, pompa gövdesinin tam kapalı olup olmadığını kontrol edin.

5. Pompa, suyu boşaltmıyor mu?
- Pompayı temizleyin. Su boşaltma hortumunun kıvrılıp kıvrılmadığını kontrol edin.

6. Makine içindeki suyun boşaltılması

Herhangi bir arıza olması halinde telaşlanmayın. Makine içindeki suyu boşaltmanız gerekiyor. Makine içinde kalan suyu, kılavuzun 18. sayfasındaki "Pompanın Temizlenmesi" bölümündeki tavsiyelere uyarak boşaltabilirsiniz.

PRATİK VE YARARLI BİLGİLER

LEKELER NASIL ÇIKAR?

Aşağıda vereceğimiz leke çıkartma reçeteleri sadece yıkanabilir dokumalar için uygulanabilir. Özel cins kumaşlar için imalatçının önerilerine uyulmalıdır.

ALKOLLÜ İÇKİLER: Önce soğuk suyla sonra gliserin ve suyla silinmeli, sirkeli suyla durulanarak yıkanmalıdır.

AYAKKABI CİLASI: Kumaşı tahrip etmeden, cilayı yavaşça kazıyın. Deterjanla ovalayıp durulayın. Çıkmazsa 2 ölçü suya 1 ölçü saf alkol (96°) koyarak ovalayın. Ilık suda yıkayın.

ÇAY ve KAHVE: Lekeli kumaşı bir kap ağzına gererek üzerine sıcak su (kumaş cinsinin dayanabileceği kadar) dökün. Çamaşır suyu ile yıkayın.

ÇİKLET: Bir parça buz koyup çiklet lekesini sertleştirin. Kumaşı tahrip etmeden, çikleti kazıyıp trikloretilenle silin. Duruladıktan sonra yıkayabilirsiniz.

ÇİKOLATA ve KAKAO: Bir süre soğuk suya bastırın. Sabunla veya deterjanla ovaladıktan sonra, kumaş cinsinin müsaade ettiği sıcaklıkta yıkayın. Yağ lekesi kalmışsa oksijenli su ile (% 3 nispetinde) silin.

DOMATES SALÇASI: Birikintileri kazıyıp soğuk suda 30 dakika kadar bastırın. Deterjanla ovalayıp yıkayın.

DUDAK BOYASI: Trikloretilen ile boyayı çıkartıp lekenin kalan izlerini deterjanla giderin.

ET SUYU-YUMURTA: Leke kurumuşsa birikintileri çıkararak soğuk suya batırılmış bir sünger veya yumuşatılmış bezle silin. Deterjanla ovalayarak sulandırılmış çamaşır suyuyla yıkayın. Yünlüleri soğuk suyla silip trikloretilen kullanın.

GRES ve YAĞ LEKESİ: Önce birikintileri silin. Lekeyi deterjanla ovalayın. Ilık sabunlu suda yıkayın. Yün ve ince pamuklular için trikloretilen kullanın.

HARDAL: Lekeye gliserin sürün. Deterjanla ovalayıp yıkayın. Leke çıkmıyorsa alkol ile silin. (Renkli ve sentetik kumaşlarda 1 ölçü alkol, 2 ölçü su karışımı kullanılmalıdır.)

İYOT: Sodyum Tiyosülfit kristalleri ile lekeyi çıkarın. Durulayıp yıkayın.

KAN LEKESİ: Soğuk suda 30 dakika kadar bastırın. Şayet çıkmıyorsa aynı müddetle su-amonyak karışımına bastırın. (4 litre suya 3 çorba kaşığı amonyak.)

KREMA, DONDURMA ve SÜT: Soğuk suya bastırıp lekeli yeri deterjanla ovalayın. Yağ lekesi kalırsa trikloretilen silin. Çıkmıyorsa kumaşa uygun ölçüde beyazlatıcı uygulayın.

KÜF: Küf lekeleri hemen temizlenmelidir. Leke deterjanlı suyla yıkanmalıdır. Eğer leke çıkmıyorsa oksijenli suyla silinmelidir (% 3 nispetinde).

MEYVA: Lekeli kumaşı bir kabın ağzına gererek soğuk suyu üzerine dökün. Sıcak su kullanılmayarak soğuk su ile silinmeli ve lekeye gliserin uygulanmalıdır. Birkaç saat bekletildikten sonra birkaç damla beyaz sirke ile silinip durulanmalıdır.

MÜREKKEP: Lekeli yeri akan soğuk suya tutarak, mürekkepli suyun akması bitene kadar bekleyin. Daha sonra limon suyu ve deterjanla ovalayın. Beş dakika bırakıp yıkayın.

OT LEKESİ: Lekeyi deterjanla ovalayın. Şayet kumaş için beyazlatıcı kullanılabilecekse, çamaşır suyu ile yıkayın. Yünlüler alkolle ovalanmalıdır (Renkliler için 1 ölçü saf alkol 2 ölçü su karışımı).

YAĞLI BOYA: Kurumadan çıkarılmalıdır. Tiner yahut trikloretilen kullanılabilir. Yünlüler için lekenin üzerine trikloretilene batırılmış bir pamuklu bez kapatılmalıdır. Bilahare deterjanla ovalanıp yıkanır.

YANIK LEKESİ: Kumaş beyazlatıcı kullanmaya elverişli ise yıkama suyuna bundan ilave edebilirsiniz. Yünlülerde fazla yanıklar için leke üzerine oksijenli suya batırılmış bir bez örtülür. Bunun üzerine bir kuru bez konarak ütülenir. İyice durulanır ve yıkanır.

ZİFT ve KATRAN: Leke kurumadan tekrar tekrar trikloretilen uygulanır. Bu leke çok zor çıkar.

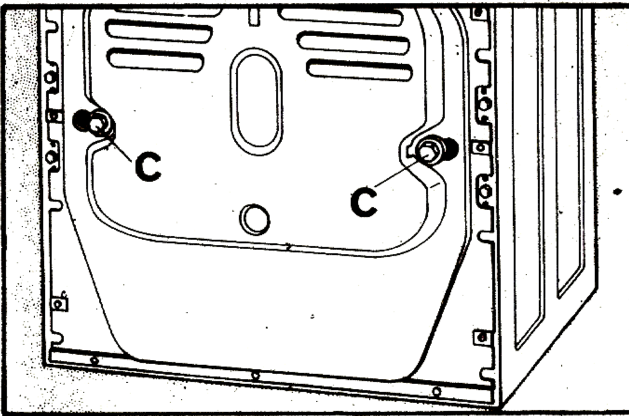
NOT: Ölçüler yaklaşıktır.

MAKİNENİN YERLEŞTİRİLMESİ VE KULLANIMA HAZIR DURUMA GETİRİLMESİ

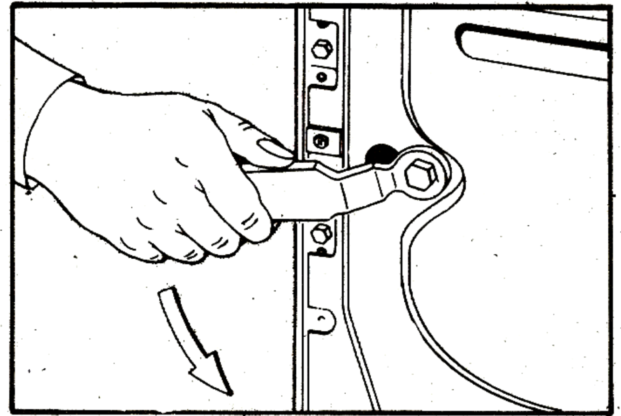
1. NAKLİYE EMNİYETLERİNİN ÇIKARILMASI

- Makine çalıştırılmadan önce, nakliye emniyetlerinin kesinlikle çıkarılması gerekir.
- Bunun için, "C" cıvataları, uygun bir anahtar yardımıyla, aşağıya doğru çevrilerek iyice gevşetilir (Şekil 14), (Şekil 15).
- Nakliye emniyetlerinin boşalttığı deliklere, ambalaj torbasındaki "P" plastik tapaları, ok yönünde itilerek takılır (Şekil 17).
- Lütfen dikkat! Herhangi bir nakliye (örneğin taşınma vb.) sırasında, tekrar kullanmak üzere, "nakliye emniyetleri"ni saklayın. Çamaşır makinenizi, gene nakliye emniyetleri takılı olarak taşıyın.

Şekil 14



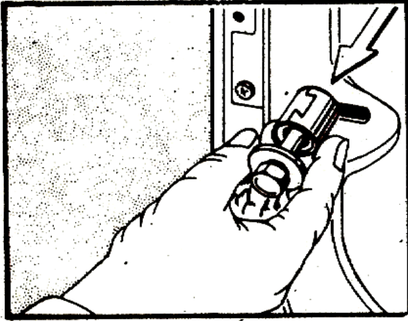
Şekil 15



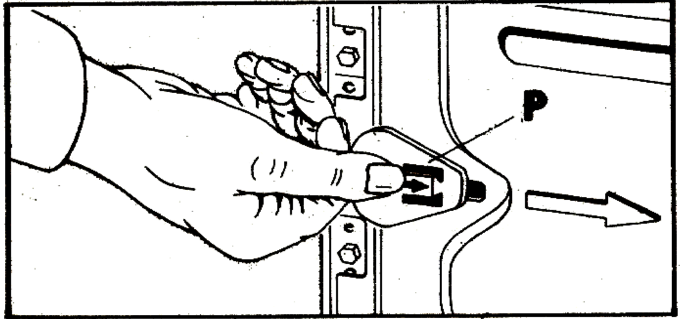
2. AYAKLARIN AYARLANMASI

- Makinenin daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için, ayaklarının üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir.
- Makinenin dört ayağı da ayarlıdır.
- Ayakların kontra somunları (Şekil 18) uygun bir anahtarla gevşetilerek, ayağı sağa-sola döndürüp, seviye ayarı yapılır.
- Kontra somunlar, tekrar sıkılır.

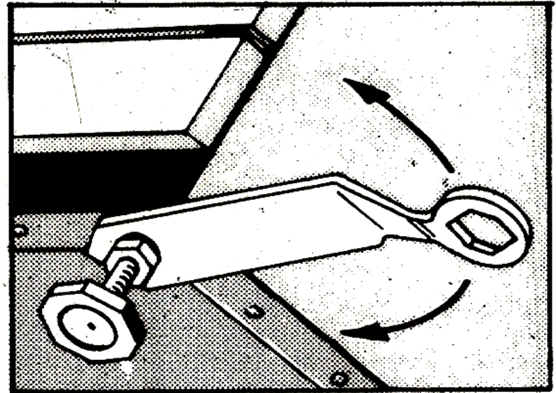
Şekil 16



Şekil 17



Şekil 18



3. SU BAĞLANTILARI

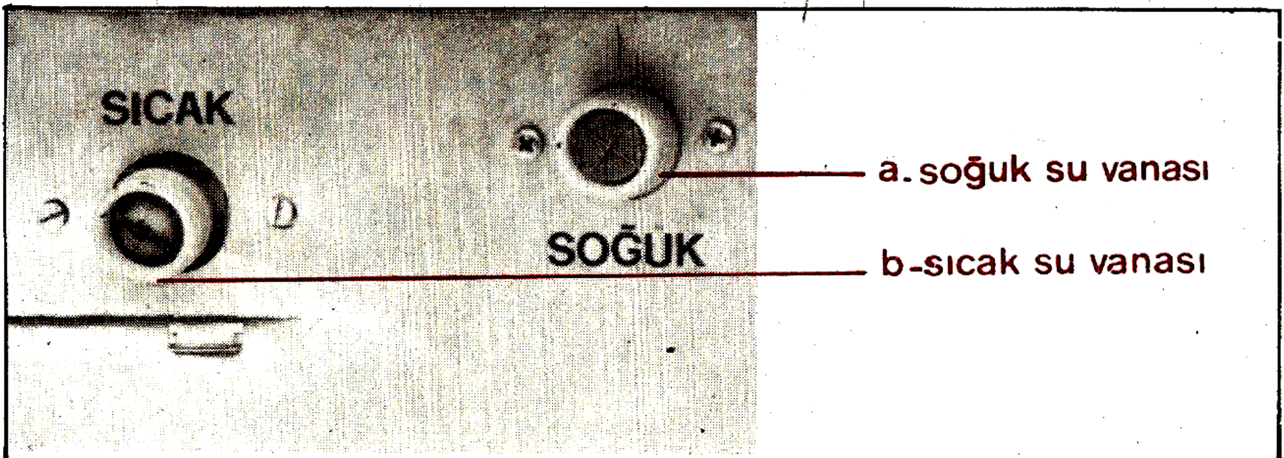
a) Su giriş hortumları

- Makinenin sıcak ve soğuk su için iki ayrı girişi vardır (Şekil 19).
- Makineyle birlikte verilen iki adet özel lastik hortumdan mavi renklisi soğuk su giriş vanasına bağlanır (Şekil 19/a).
- Kırmızı renkli hortum, sıcak su giriş vanasına bağlanır (Şekil 19/b).
- Soğuk su vanasına bağlanan hortumun diğer ucu **en az 1, en çok 10 bar basınçla** su akıtan soğuk su musluğuna takılır.
- Diğer uç da **en az 0.2, en çok 10 bar basınçla** su akıtan sıcak su musluğuna takılır.

(1 bar, yaklaşık 1 atü değerindedir. Pratik olarak, tam açılmış musluktan 1 dakikada 8 litreden fazla su akması demektir.)

- Bağlantı yerlerinde oluşabilecek su sızmalarını engellemek için, hortum ambalajı içine 4 tane lastik conta konmuştur.
- Bu contaların musluk, vana ve hortum başlıkları arasında kullanılması gerekir.
- Bağlantı yerleri su basıncı altında olduğu için, bağlantı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açın. Bağlantı yerlerinin su sızdırmazlığını kontrol edin.
- Ortaya çıkabilecek su kaçaklarını ve bunun vereceği zararları önlemek için, makineyi kullanmadığınız zamanlar, su musluklarını kapalı tutun.

Şekil 19



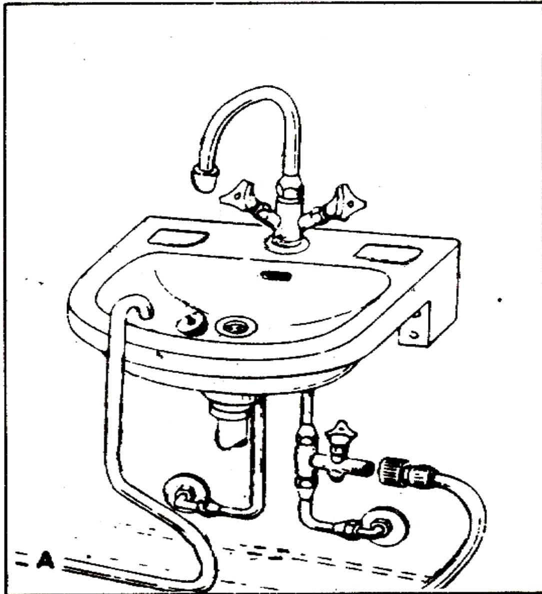
b) Su boşaltma hortumu

- Su boşaltma hortumunun lavabo ya da küvet yanına takılması yerinde olur.
- Hortum kıvrılmamalıdır.
- Tabandan en çok 100 cm yükseğe takılması önerilir. Daha yükseğe takılması halinde, pompa, boşaltma sırasında fazla zorlanır.
- Lavabo ya da küvete takılan hortumun, yerinden kurtulup çevreyi ıslatmaması için, hortum bağlama parçasıyla hortum bağlanabilir (Şekil 20).
- Boşaltma hortumunun ucu, doğrudan kirli su boşaltma deliğine ya da lavabonun çıkış dirseğine takılan özel uca bağlanabilir (Şekil 21/B).

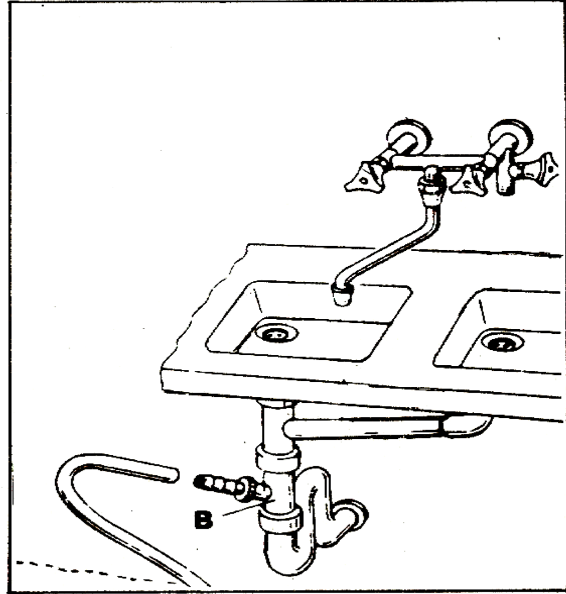
4. ELEKTRİK BAĞLANTISI

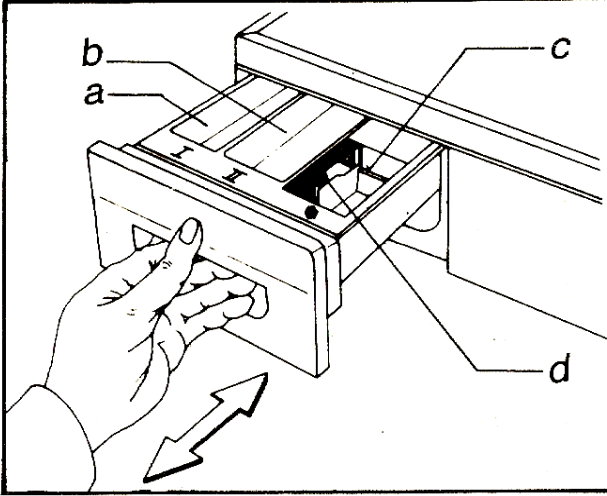
- Çamaşır makinesinin ana şebeke kablosu ucundaki topraklı fişi mutlaka uygun gerilim ve akımla beslenen topraklı prize takınız.
- Makinenin anma gerilimi ve sigorta akımı tip etiketi üzerinde yazmaktadır. Ayrıca kılavuzun 2. sayfasındaki "Teknik Özellikler" bölümüne de bakılabilir.

Şekil 20



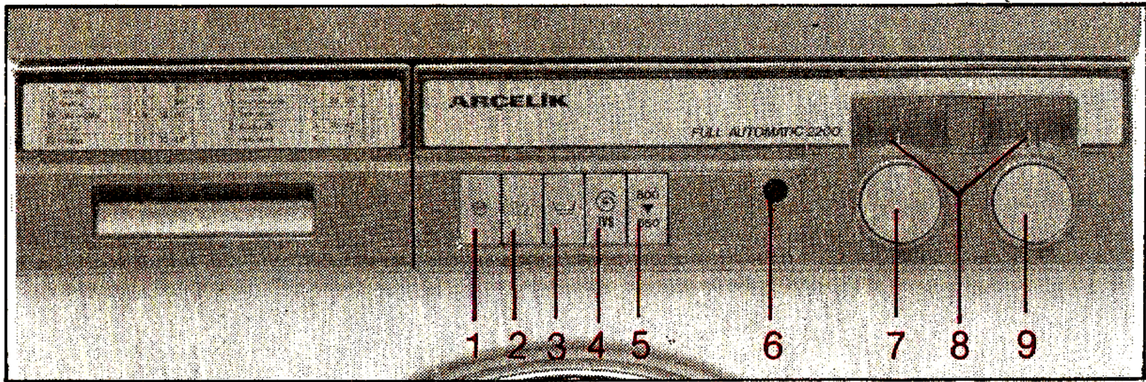
Şekil 21





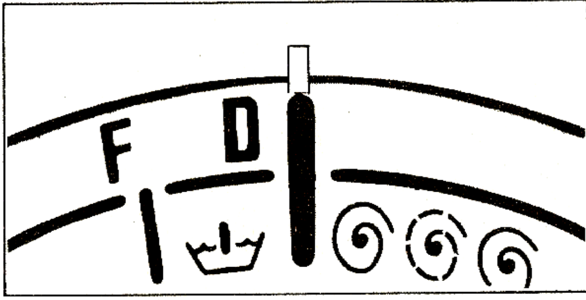
Şekil 1,
Deterjan kutusu
a. Ön yıkama toz deterjan gözü
b. Ana yıkama toz deterjan gözü
c. Yumuşatıcı gözü
d. Sifon

Şekil 2

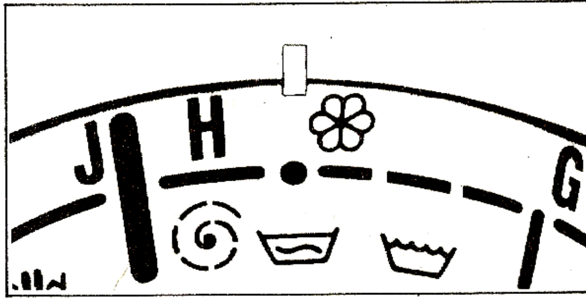


1. *Enerji tasarrufu düğmesi*
2. *Su tasarrufu düğmesi*
3. *Narin yıkama düğmesi*
4. *İnterval sıkma düğmesi*
5. *Sıkma devri seçim düğmesi*
6. *Çalışma uyarı lambası*
7. *Su sıcaklık ayarı ve açma-kapama düğmesi*
8. *Ayar çizgisi*
9. *Program düğmesi*

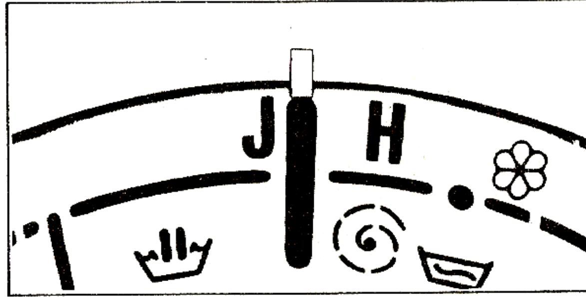
Şekil 3, A, B ve C programı sonu



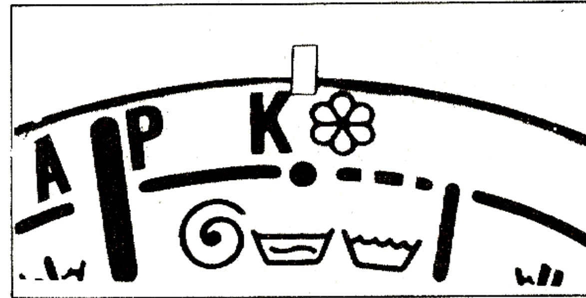
Şekil 4, D, F ve G programı sonu



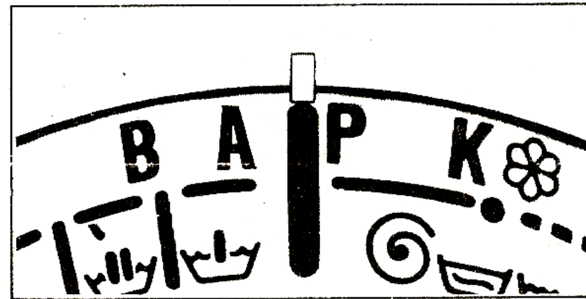
Şekil 5, H programı sonu



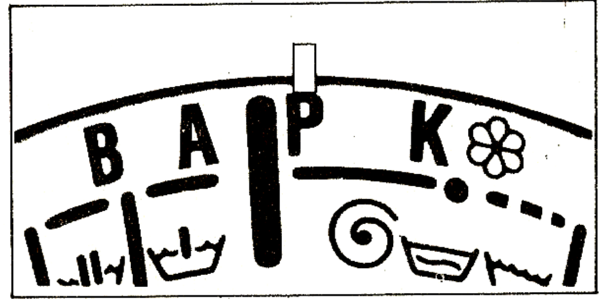
Şekil 6, J programı sonu



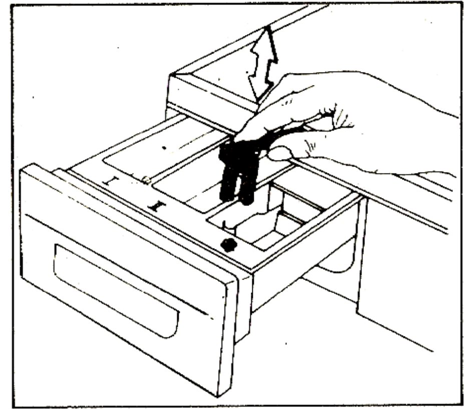
Şekil 7, K ve P programı sonu



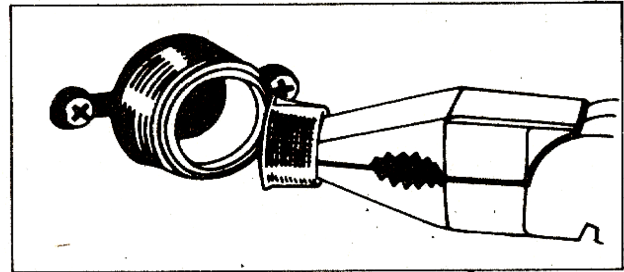
Şekil 8, P programı



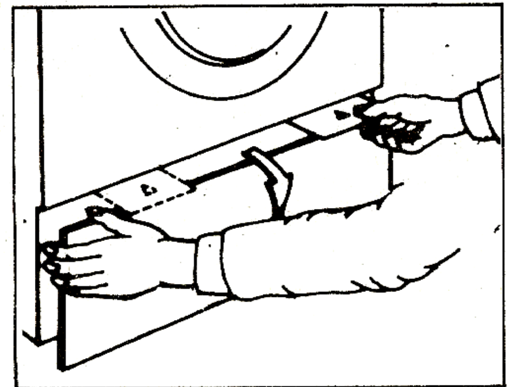
Şekil 9,
Deterjan kutusu ve sifon



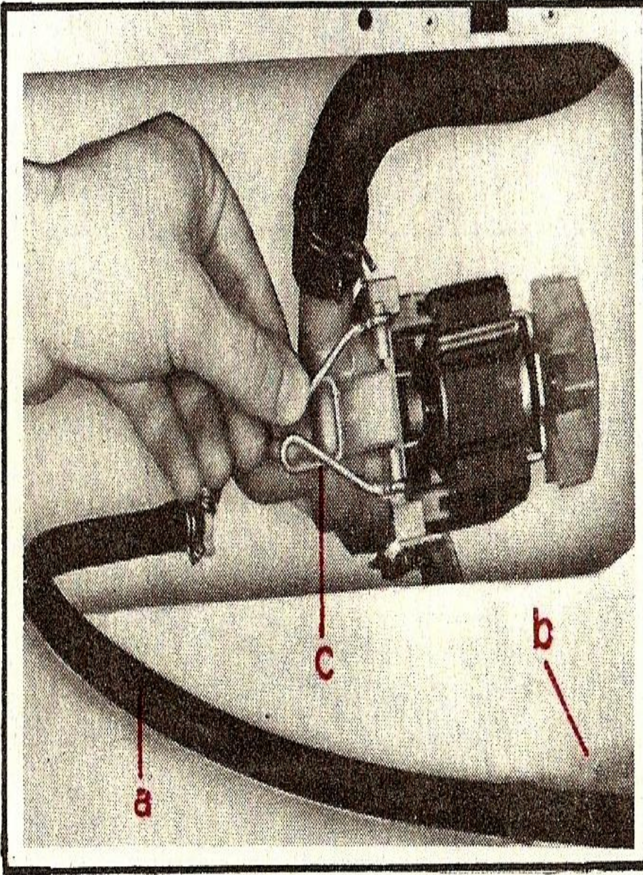
Şekil 10, Penseyle çekilmiş filtre



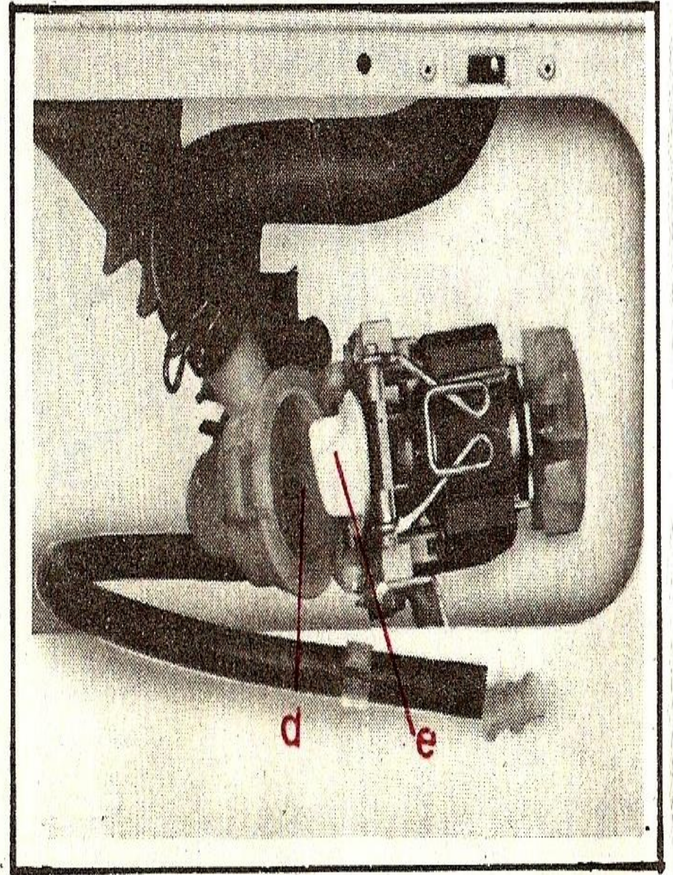
Şekil 11, Tekmeliğin açılması



Şekil 12, Pompa (kapalı)
a) Pompa boşaltma hortumu
b) Tapa c) Pompa kilidi

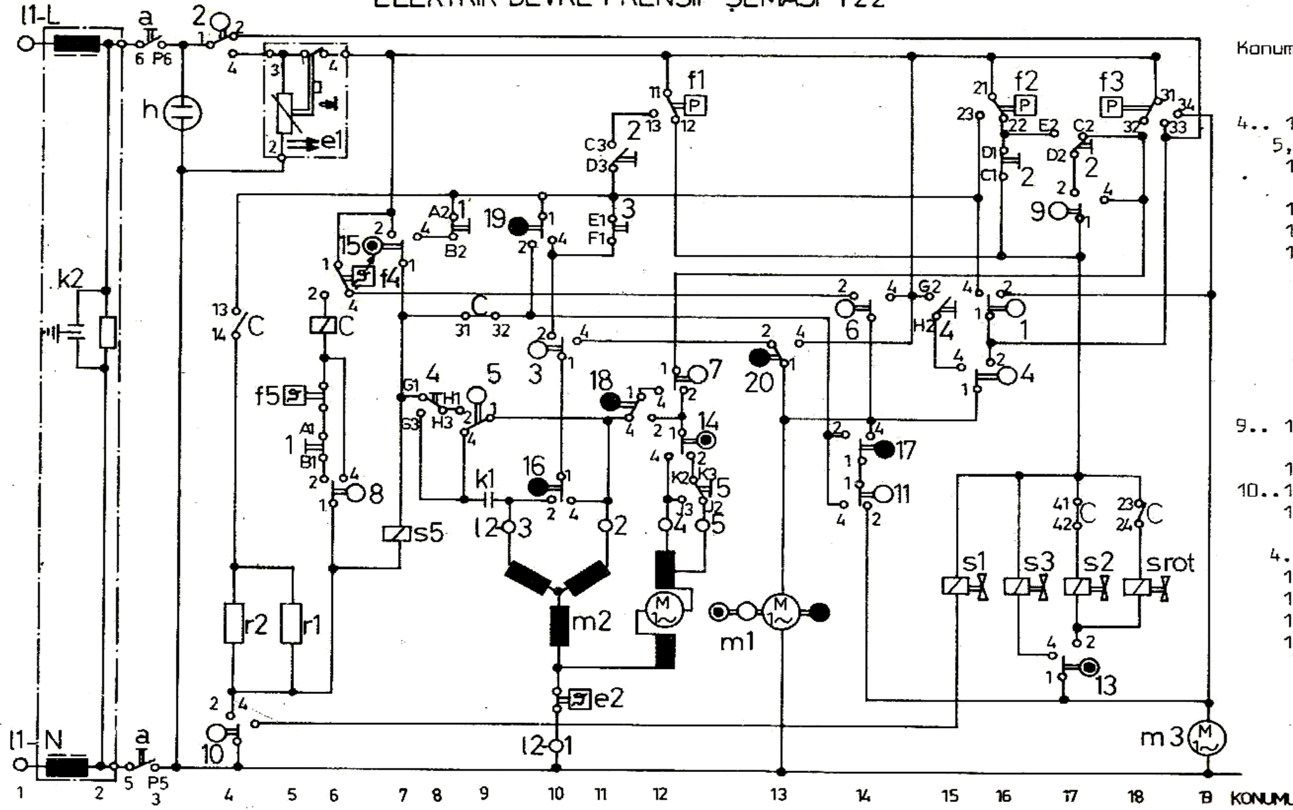


Şekil 13. Pompa (açık)
d) Pompa gövdesi (açık)
e) Pompa pervanesi



28

ELEKTRİK DEVRE PRENSİP ŞEMASI Y22



Konumu		ELEKTRİKLİ CİHAZLAR
3	a	AÇMA-KAPAMA ANAHTARI
4.. 18	c	ISITICI RÖLESİ (SICAK SU)
5,6	e1	KAPI KİLİDİ
10	e2	TERMİK DEVRE KESİCİ
12	f1	SU SEVİYE ANAHTARI (EKONOMİK SEVİYE)
16	f2	SU SEVİYE ANAHTARI (1 SEVİYE)
18	f3	SU SEVİYE ANAHTARI (2 SEVİYE)
6	f4	TERMOSTAT
6	f5	TERMOSTAT
3	h	İKAZ LAMBASI (ÇALIŞMA)
9	k1	KONDANSATÖR
2	k2	PARAZİT FİLTRESİ
1	l1	ŞEBEKE BAĞLANTISI (TERMİNAL)
9.. 12	12	MOTOR SOKETİ
13	m1	PROGRAM CİHAZI MOTORU
10..12	m2	YIKAMA/SIKMA MOTORU
19	m3	POMPA MOTORU
4.5	r1,r2	ISITICI
15	s1	SU GİRİŞ VANASI (YUMUŞATICI)
17	s2	SU GİRİŞ VANASI (ANA YIKAMA)
16	s3	SU GİRİŞ VANASI (ÖN YIKAMA)
18	srot	SU GİRİŞ VANASI (ANA YIKAMA-SICAK SUYU)
7	s5	TERMO STOP

u^1 Program kontakları Poz.64 konumunda çizildi.

u^2 Periyodik kontaklar Poz1. konumunda çizildi.

u^3 İlerletici kontaklar Poz.64 konumunda çizildi.

b Anahtar

MAKİNENİZ AŞIRI YÜK, AŞIRI ISINMA ve ALÇAK VOLTAJ ŞARTLARINA KARŞI ISIL ve AKIM DUYARLI KORUYUCU İLE KORUNMUŞTUR. ÇALIŞMA ESNASINDA MAKİNENİZ ANİDEN DURURSA BU KORUYUCU DEVREYE GİRMİŞ DEMEKTİR, EN ÇOK BİR SAAT İÇİNDE PROGRAM DEVAM EDECEKTİR.

Arçelik A.Ş.
Genel Müdürlük
Çayırova 41460 İstanbul
Telefon: (9-199) 15080 (10 Hat)
Faksimile: (9-199) 15080 (10 Hat)

2200490001

OĞUL MATBAACILIK - İstanbul